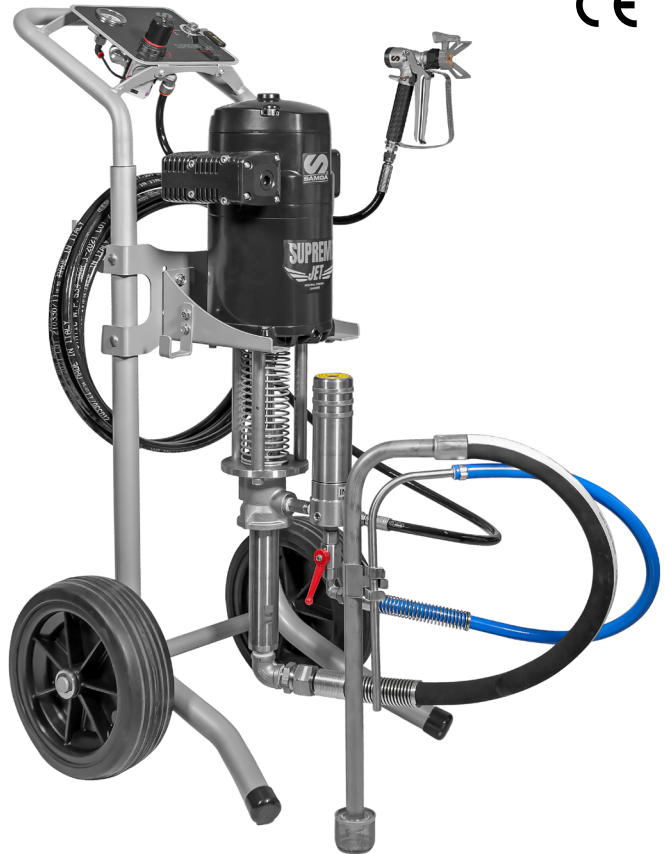




# Instructions



- EN** ENGLISH
- ES** ESPAÑOL
- FR** FRANÇAIS
- DE** DEUTSCH
- IT** ITALIANO

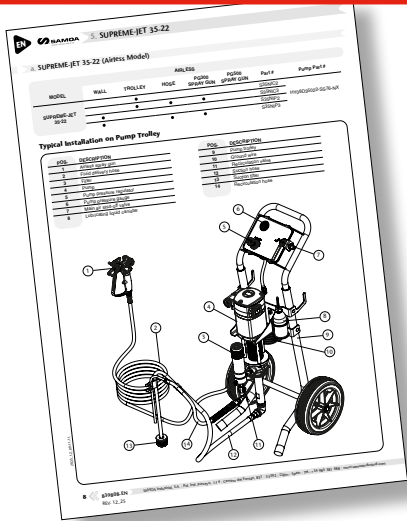


# SUPREME<sub>JET</sub>

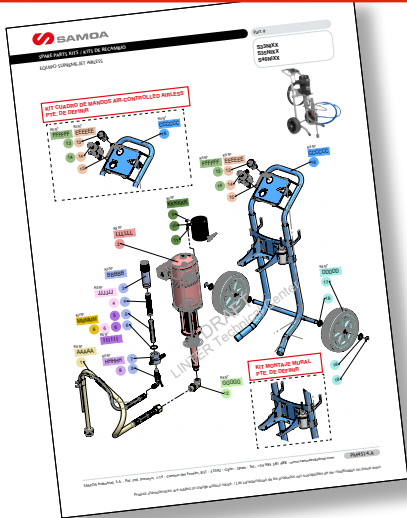
SUPREME-JET SERIES

2025\_12\_09-11:25

# Main Instruction Manual Includes All Languages



# Maintenance Spare Parts Kits



2025\_12\_09-11:25



# Instruction Manual By Language Requested

**EN**  
INSTRUCTIONS



**ES**  
INSTRUCCIONES



**FR**  
INSTRUCTIONS



**DE**  
BEDIENUNGS-  
ANLEITUNG



**IT**  
ISTRUZIONI



## WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / WARNUNG / ATTENZIONE

Carefully read user manual and its warnings before using the equipment.

*Lea atentamente el manual de instrucciones y sus advertencias antes de empezar a operar con el equipo.*

*Lisez attentivement le manuel d'instructions et les avertissements qu'il contient avant de commencer l'utilisation de l'appareil.*

*Lesen Sie das Benutzerhandbuch und die darin enthaltenen Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.*

*Leggere attentamente il manuale d'uso e le relative avvertenze prima di utilizzare l'apparecchiatura.*

**EC CONFORMITY DECLARATION / DECLARATION CE DE CONFORMIDAD  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE / EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUN /  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE**



**EN** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spain, declares that the product(s): **S33NIXX, S35NIXX, S46NIXX** conform(s) with the EU Directive(s): **2006/42/CE**.

**ES** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - España, declara que el(los) producto(s): **S33NIXX, S35NIXX, S46NIXX** cumple(n) con la(s) Directiva(s) de la Unión Europea: **2006/42/CE**.

**FR** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - España, declara que el(los) producto(s): **S33NIXX, S35NIXX, S46NIXX** cumple(n) con la(s) Directiva(s) de la Unión Europea: **2006/42/CE**.

**DE** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spanien, bestätigt hiermit, dass das (die) Produkt (e): **S33NIXX, S35NIXX, S46NIXX** der (den) EG-Richtlinie(n): **2006/42/CE** entspricht (entsprechen).

**IT** **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**, Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spagna, dichiara che i prodotti: **S33NIXX, S35NIXX, S46NIXX** conforme/i alla/e Direttiva/e UE: **2006/42/CE**

For **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**  
Por **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**  
Pour **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**  
Für **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**

**Pedro E. Prallong Álvarez**  
Production Director  
Director de Producción  
Directeur de Production  
Produktionsleiter  
Direttore di Produzione